

**GIẤY BÀN**

Giấy in	100 tờ	1.50
Giấy viết	100 tờ	1.50

Giá bán lẻ: 1.50  
Giá bán sỉ: 1.20

Địa chỉ: 100 Hàng Bài, Hà Nội

# TIẾNG-DÂN

**La Voix du Peuple**

Địa chỉ: 100 Hàng Bài, Hà Nội

CFOT LEGAL

Chọn người qui được kẻ thực tại.

## GẤM ĐÈN KHÓA TỔNG-TUYÊN-CỦ NHÂN-DÂN ĐẠI-BIỂU TRUNG-KỲ

Tờ dự số 45, ngày 3-7-33 về tư cách người bảo cử

Năm nay, còn vài tháng nữa là đến kỳ tổng-tuyên-củ Viện Dân-biểu Trung-kỳ, vì thế nên gần đây dư luận đã có chi rục rịch đến các chuyên kỳ.

Theo như nhiều người bàn tán thì hiện nay về hăng tránh cử và ứng cử, người thì ra vào cửa này dính nợ, vận động ngầm ngầm để nhờ sức thanh viện, kẻ thì mong máy kهن viện, kẻ thì mong máy kهن viện, kẻ thì mong máy kهن viện, kẻ thì mong máy kهن viện...

Còn trong đám cử-tri, nhiều người trước kia bở ngỡ, phó quyền cho tổng-lý làm sao thì làm, thậm chí không biết ai là người ủy viên cho mình; có kẻ có tư-cách đứng như trong lời dự được quyền bảo-cử, mà trước kia số lạc không có tên trong danh sách; nay đến có lời kêu nài. Cho đến lớp thanh niên, có những người hoặc vì cơ này cơ nọ mới được khởi phục công-quyền, cũng tỏ ý dò hỏi xem có quyền bảo-cử và ứng-cử vào khóa này không... Nói tóm lại là đối với cuộc tổng-tuyên-củ sẽ tới, không khí có chút hăm hăm, không quá ngội lạnh như ngày thường vậy.

Bình-nhật không đốt hương, đến ngày óm căng Phái, đó là cái công mau người của lãnh-cách người mình, tương không lệ gì. Song nhân dân dư luận xôn xao mà xét riêng về qui-chế đăng sách cử-tri hiện hành, có chỗ chưa được công-bình nhiều người than trách, tương nên bày tỏ dưới này, mong chính-phủ chính - đôn cho hoàn-thiện hơn lên.

Tờ dự N. 45 ra ngày 3-7-33

Theo chế-độ bảo-cử hiện-hành, là hạn-chế đũa-phiếu, số người bảo-cử đã hẹp hòi; song hãy gác thuyết ấy lại, chỉ nói theo những người được quyền bảo-cử mình-dịnh trọng tờ dự số 45 ngày 3-7-33:

- 1/ Ủy-viên các hương-thôn, cả mỗi 50 đình hay phần lễ quá 20 đình được bầu 1 ủy-viên.
- 2/ Chánh, phó tổng.
- 3/ Lý-trưởng hương thôn.
- 4/ Quan-viên Nam-triều hiện chức.
- 5/ Quan-viên văn-võ hưu-tri.
- 6/ Những cựu-học-tiến-sĩ, phó-bàng, cử-nhào, tá-tái, cống

### CHUYÊN ĐÓI

**Công là chuyên bình đẳng**

Mình công thường hay nghe nói chuyên bình đẳng. Mà công có bao nhiêu bình đẳng. Theo Lơ-ma-nét thì trời đất có sinh ra người này người kia, người này người kia; trời đất sinh ra người này người kia; trời đất sinh ra người này người kia; trời đất sinh ra người này người kia...

7/ Những người được vinh hăm, văn thi từ tưng lạc, võ thi từ tưng lạc trở lên.

8/ Viên chức hiện tưng sự các sở của chính-phủ bảo-hộ.

9/ Những người có đóng thuế từ 50\$00 trở lên.

10/ Cựu hội-viên tư-vấn, cựu nhân-dân đại-biểu.

Các người bảo-cử phải 21 tuổi biết đọc biết viết...

Theo lời dự trên thì trong 10 hạng người có tư-cách được quyền bảo-cử, duy có 2 hạng; ấy viên do 50 suất đình cử ra, cũng những người nộp thuế 50\$00 trở lên, cần phải tổng lý có khai hoặc có thay đổi v. v., thì quan địa-phương phủ huyện mới biết tên tuổi họ. Còn 8 hạng kia là tư-cách hiện thành, nghĩa là cái tư cách có quyền bảo-cử có bằng-chứng hẳn hoi sẵn rồi, tổng lý không có quyền được đem vào bỏ ra gì cả. (Nói riêng một người sơ học Pháp-Việt mà đúng 21 tuổi, đã có bằng nhà Học chánh và Triều đình làm chứng hẳn hoi kia, chưa nói các hạng trên).

Như thế, đáng lẽ ở phủ huyện nào, đã có danh sách bảo-cử khoa năm trước rồi, như năm nay trong hạt có đến 3 cửu sơ học Pháp-Việt, hay có quan nào về hưu, thì thêm người ấy vào, người nào chết thì bỏ đi... làm sao có sót lạc được? Vậy về khóa trước, lúc tờ dự mới ban hành, còn viện có thời kỳ vội gấp nên chưa kịp chỉnh đốn... chờ trải mấy năm nay thì đáng lẽ danh sách bảo-cử đã hoàn toàn đúng như tờ dự, đến ngày 15-12 độ nữa tháng đã ban bố cho dân gian công biết, vậy mà hiện-nay gần đến kỳ bảo-cử, dân gian chưa thấy danh sách ấy, cho đến có nơi than phiền rằng tổng lý phủ huyện không cho dân biết, đó là một điều khó hiểu.

Sau danh sách bảo-cử đã công bố rồi, mà có người có tư cách được quyền bảo-cử đã đứng như trong lời dự mà bị hương lý hay quan lại sơ suất bỏ sót đi, thì người ấy có quyền yêu-cầu, mà yêu-cầu chính-phủ - không vì có gì mà mất quyền - thì dân danh sách đã hiện thành mà trước ngày bảo-cử còn có thì giờ, chính-phủ nên bổ

### Quanh chuyện tương hạo ruộng đất

Quanh chuyện tương hạo ruộng đất. Cũng một người lý sự, ta lại thấy nhiều người có lý tưởng bình đẳng mà mình có thể đi được. Bình đẳng trong công việc là một. Các ông dân trí nên giải cấp dân, dân có phần biết tôn trọng họ gì gì, mà họ nghĩ một công việc là một người làm. Vì thế mà ta thấy những quan lại đã có văn cơ; có thể phân biệt, thậm chí có thể phân biệt, thậm chí có thể phân biệt...

Tại chợ Đống-xuân ở Hanoi

#### BẠN HÀNG ĐINH CÔNG LAM RẤT NAO NHIỆT

Hôm 25 Mai, gần hết bạn hàng ở chợ Đống-xuân ngoài Hanoi, từ hàng rau, hàng thịt... gì cũng dính công.

Quốc đình công này làm rất nao nhiệt. Bạn hàng sắp nhận học xong thì Đốc lý kêu về thuê ruộng; lịch sách sát can thiệp, bắt 5 người, mà đám người không giải tán, phải đứng lờ xe phân nước ướt cả mọi người, nhưng họ vào đứng ym cho mà phẫn.

Sau quan Đốc lý có diêm đình. Bạn hàng đưa xiá cho mấy người bị bắt được thả ra cả.

Hàng thịt không ai bán, phải phải độ 20 người dân về chợ đứng ra xé bán.

Cuộc bãi thị này kéo dài đến ngày sau.

Vào mới đứng lễ công bình; vì sự có lackia, nào phải cái lồi tại người có quyền bảo-cử đó. Hương chỉ danh sách mỗi năm mỗi tu mà ký hạn bảo-cử, 4 năm mới có một kỳ, rồi ai bị sót tức là mất công quyền cả 4 năm, thiệt thòi cho người kỳ biết bao!

(Còn nữa) TIẾNG-DÂN

### TIN THẾ GIỚI

#### Quan Nhật và các cơ mưu việc xâm lược Trung hoa Đảng vô chính-phủ Tây-han-nha lại dây loạn

Quan Nhật và các cơ mưu việc xâm lược Trung hoa. Đảng vô chính-phủ Tây-han-nha lại dây loạn.

Quan Nhật không ngớt mưu việc xâm lược. Đảng vô chính-phủ Tây-han-nha lại dây loạn.

Quan Nhật không ngớt mưu việc xâm lược. Đảng vô chính-phủ Tây-han-nha lại dây loạn.

#### 60 CHIẾC MÁY BAY NGẬT SE GIUP VÀO VIỆC TÀN CÔNG Ở TUYÊN-VIÊN

60 CHIẾC MÁY BAY NGẬT SE GIUP VÀO VIỆC TÀN CÔNG Ở TUYÊN-VIÊN. Máy bay ngật se giúp vào việc tàn công ở Tuyên-Viên.

#### Xử xử Đu-Chính và Đốc Lý kiêm Bình đồ

Xử xử Đu-Chính và Đốc Lý kiêm Bình đồ. Xử xử Đu-Chính và Đốc Lý kiêm Bình đồ.

#### Bao giờ ở Trung-kỳ khởi cái nạn báo, thơ thất lạc

Bao giờ ở Trung-kỳ khởi cái nạn báo, thơ thất lạc. Bao giờ ở Trung-kỳ khởi cái nạn báo, thơ thất lạc.

#### JACQUES DORJOT ĐỀ BỊ CÁCH CHỨC

JACQUES DORJOT ĐỀ BỊ CÁCH CHỨC. Jacques Dorjot đề bị cách chức.

#### Tin thêm về dịch người và dịch trâu bò

Tin thêm về dịch người và dịch trâu bò. Tin thêm về dịch người và dịch trâu bò.

**Kết quả cuộc Hội-chợ Fallo được mỹ - mãn**

Chợ Hội chợ Fallo được rất đông người xem. Các rạp cải lương, nhạc kịch, sân khấu, các trò chơi, các màn kịch, các trò chơi, các màn kịch, các trò chơi...

**VIỆC TRONG NƯỚC**

**HUE**

Đưa cha Tông làm thuyết... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

**Tự từ vi hội hện chăng?**

Khi chúng ta đi ra ngoài... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Trong các trường học... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

**NGHỆ - AN**

Hạn lạc đồng & thiên quá... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ngày 12 tháng 10... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Đến đây, các công nhân... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

**QUANG - NAM**

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

**Thơ cho người bạn học-sinh sắp vào cõi đời**

Bạn Nh. L.  
Bạn sắp nghĩ về, và sắp kiếm một việc làm để phần nào với đời...

Mỗi lần học xong bạn sẽ đi trong các trường học của thành phố...

Già-dinh! Con táng gì có thể gọi trong lòng bạn những cảm giác này...

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Con cháu có danh!... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

một nguyên vọng, những người dân của xã hội Việt-Nam ta?

Vi vậy, cái ý định làm việc vì gia đình của bạn, tại sao bạn sẽ nghĩ đến con đường làm việc cho và xã-hội?

Cái lòng yêu thương, trời phú cho ta nên yêu thương mọi giai cấp khổ sở trong xã-hội là cái giai cấp không tiền tài, không thế lực & chúng quanh ta, hạng người thất phẩm, tiền lâm?

Vi học, ta nên mau mau đi đón lấy một tương lai thông minh hơn, xa hơn để thay cho cái không tài năng của ta đang học chung quanh ta?

Đã là người thanh niên trong xã-hội thì cái trọng, trách ký, ta không thể bỏ cho ai.

Nên anh này bạn có làm một nghề dè dặt, anh bạn đừng quá nghĩ đến lợi riêng của bạn, mà quên đi công việc của quốc gia. Phải học nhiều để sống trong dân quốc, nhớ rằng mặt chữ là cần kiệm cho tiền lương, sau được bằng nọ bằng kia, tìm phương cách cho học sinh được một chút - quan - rồi trở lại làm dân quốc như cũ, mà rất cụ thể bằng tiền ra cứu gi, cái mang cái tiếng làm người đời.

...Già-dinh, mẹ dich, đợi người như là người có học, sao chỉ có thể thôi?

Người không học giờ quên học: MONG-HUYEN

**BI EP LAM VIỆC LANG!**

BINH-THUAN. - Phạm-Thôi, Hồ-Hưng ở làng Tây-bôn, Tổng Lai-an, Phủ Hàm-thuận, đã làng cũ về làm chức hương việc. Vì nhà nghèo, có quá 2 người kỳ có đọa sin cáo tại phủ Hàm-thuận, quan sát Chánh tổng khám xét nhà, và giam có hơn 15 ngày, sau khi làng đưa đơn lên nhà, ngày tháng 3 tháng 4 ta, quan đòi lên công đường, quan dạy phải về phục chức Hương việc, thân góp nhà thuê năm nay rồi sẽ xét cho ra chức...

Việc làng, có nơi thì tranh nhau, có nơi lại từ chối mà không được. Lại nhì!

Vi nhiều bài, nên gáo bài « HANG BIẾT NƠI » lại một kỳ.

**XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP**

Cuộc xổ số Đông-Pháp phát hành lần thứ I, về năm 1937, có thấy 900.000 vé, mỗi vé 1 đồng, chia làm 3 série: Lớn, Cao-mán và Trung-kỳ, mỗi série 300.000 vé. Nơi xổ định ở Hanoi theo ngày sau này:

Table with columns for lot numbers (1 lot, 10, 100, 500, 5.000, 5.712 lots) and corresponding amounts (6.000, 4.000, 1.000, 100, 50, 10, 100.000, 40.000, 20.000, 10.000). Includes text: Liên sau khi xổ, série-Trung-kỳ số xổ & số lớn.

Muốn nghe tin tức trong hoàn-câu được lạnh chóng và rõ ràng, Muốn thưởng thức âm-nhạc của các dân-tộc trên thế-giới, Muốn nghe những điệu hát cải-lương Nam-kỳ, ca Huế và hát Bắc mà không tốn tiền mua đĩa hát chỉ nên dùng một cái máy vô - tuyến - điện

PHILIPS hay PILOT bán tại SOCOA HUẾ

**Ông vua dầu hỏa tạ thế**

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

Ông vua dầu hỏa tạ thế... Hội chợ Fallo được rất đông người xem.

**Buôn bán**

Chỉ nên buôn bán thứ hàng đã có tiếng nhiều và chất chân bán chạy.

NHU: DẦU KHUYNH - DIỆP KEO KHUYNH - DIỆP DẦU BA-CO KÍ-NINH NHÀ - NƯỚC KEM VÀ PHÂN TỬ KIM THUỐC ĐÁNH RĂNG ROSMAIL CÁCH THỨC THUỐC HIỆU NHANH-MAI V.Y...

Mua buôn, làm đại-lý, hỏi lại: HIỆU VIÊN - ĐỀ Ở BẾN-NGỰ HUẾ

**BA THỨ THUỐC MỚI**

THUỐC ĐAU BỤNG KINH NIÊN HIỆU CHỮ THỌ Trị những chứng đau bụng, ợ chua, ợ hơi, ợ chua, ợ hơi, ợ chua, ợ hơi...

THUỐC ĐẸN TRẺ CON HIỆU CHỮ THỌ Trị chứng đẹn trẻ con bằng cách thoa thuốc này vào miệng. Chai lớn 0,200 chai nhỏ 0,125

THUỐC GHẸ HIỆU CHỮ THỌ Trị các thứ ghẻ lở ngoài da, như ghẻ cái, ghẻ phồng, ghẻ nước, ghẻ ngứa, ghẻ ngứa, ghẻ ngứa, ghẻ ngứa...

Nhà Thuốc VINH - THỌ TOURANE



SỮA NESTLÉ HỮU CON CHIM

Bao thảo cho Chính-phủ Pháp Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà b...

Sách tặng AI BỊ HẦU CỨ? AI RA ƯNG CỨ? một quyển sách nhỏ...

THƠ TÍN CHÚNG Ô. NGU-ẤN... Ô. Phan-bá-Thần G.T. E. O. Ô. Đặng-dinh-Bình...



Việc trong nước

(truy theo trung) lại nghe. M. Tranché ở trong nhà ở quê... BỈNH - THUẬN Lại việc tư lịch...

Máy hát DOUGLUS - VICTROLA Đĩa hát VICTOR, là những hiệu danh tiếng nhất



Hơn 200 phủ Mường kéo gò đình công... THANH - HOÀ. - Những người hùn gò ở miền trung-biên Thanh hóa...

Có trên 25 đĩa máy cực tốt, giá thực hạ... LE-VAN-TAI Agent exclusif des Disques et Phonos 22, Rue Georges Guynemer SAIGON

THIỆT THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA một hộp THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA

CÒ MỘT, KHÔNG HAI PHÒNG-TỊCH... 178 bis, Leclerqy - HAIPHONG

Nắng mùa hạ! AN-THÀNH một nửa có thể cho thế họ chem...

CHÈ TÀU MỚI ĐÁ TỎI VIỆT - NAM



CHÈ NHẤT PHẨM TAM-TINH NGŨ-PHŨ'ỚC



CÁC THỨ CHÈ NÀY NHỜ CÁNH XANH NƯỚC VÀ HỢP VỆ SANH

Xin ngài đứng ngoài chỗ đó. Tôi có cách làm cho ngài hiểu rõ ý của ông tôi...

BÁ = TƯỞC MÔNG = THỀ = TÔN (LE COMTE DE MONTE-CRISTO) Tác-giả: Alexandre Dumas Sr 181 Dịch-giả: Nam-Son

nói lớn lên: - Cụ làm rồi làm! cụ muốn làm di chức... Ông Noa-thê làm dấu trả lời nói:

mới được pháp luật công nhân, là phải đưa nó ra đọc trước mặt bảy người chứng...

- Thừa cụ, dĩ nhiên là cốt để gia tài sự nghiệp lại cho một người nào... - Phải.

lặng? - Phải. - Bồng bít đồng sản? - Không phải.

Ông Noa-thê chỉ yêu có một mình người con gái ông là Va-lan-tin...

(Còn nữa)

